

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 93 (1995)

**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

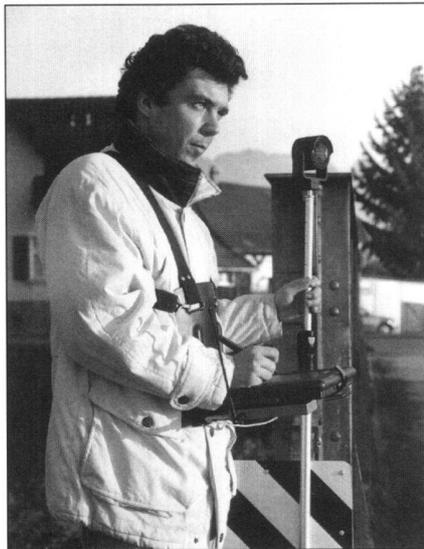
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Penpad Vermessungslösung von Leica

Mit Fieldlink stellt Leica ein neues Software-Modul für Liscad Plus vor. Zusammen mit anderen Modulen dieser Vermessungssoftware können mit einem Penpad-Computer komplette Vermessungsaufgaben direkt vor Ort gelöst werden. Eine Nachbearbeitung der Vermessungsdaten im Büro ist nicht mehr notwendig. Bis heute, ohne die Verfügbarkeit von Penpad-Computern und entsprechender Software, musste die Datenaufnahme mit Datenerfassungsgeräten im Feld und die Datenaufbereitung und deren Umsetzung in digitale Pläne im Büro getrennt durchgeführt werden. Im Gegensatz dazu bietet Fieldlink die On-Line Verbindung mit Tachymetern und ermöglicht die sofortige Visualisierung von Vermessungsdaten auf dem Bildschirm des Penpad-Computers. Die sehr einfache Bedienung von Fieldlink geschieht mit einem Datenstift direkt auf dem Bildschirm des Penpad-Computers, unterstützt durch automatische Handschrifterkennung oder unter Zuhilfenahme einer auf dem Display eingeblendeten Tastatur. Das neue



Softwaremodul arbeitet voll grafikorientiert auf der bekannten Windows/Penwindows-Bedienoberfläche und wird durch ein tabellenorientiertes, elektronisches Feldbuch unterstützt.

Die Datenstruktur von Liscad Plus ermöglicht die Datenaufnahme, die Datenverarbeitung, beispielsweise in Form eines digitalen Geländemodells und die Datenorganisation in «Layers», «Codes» und «Attributes». Ebenso ermöglicht sie den Datentransfer an CAD Applikationen wie Autocad, Microstation und ARC/Info. All diese Anwendungen können On-Line und vor Ort ausgeführt werden. Für den Feldeinsatz von Penpad-Computern wurde von Leica eine spezielle Haltevorrichtung entworfen. Damit kann der Penpad-Computer für die komfortable Bedienung an einem Stativ montiert werden oder am Traggestell befestigt, vom Vermesser jederzeit direkt bedient werden. Die Halterung ist variabel einstellbar und kann so mit verschiedenen Penpad Fabrikaten verwendet werden.

*Leica AG  
Verkaufsgesellschaft  
Kanalstrasse 21, CH-8152 Glattbrugg  
Tel. 01 / 809 33 11, Fax 01 / 810 79 37*

*Leica SA  
Société de vente  
Rue de Lausanne 60, CH-1020 Renens  
Tél. 021 / 635 35 53, Fax 021 / 634 91 55*

## Stellenanzeiger

Inseratenschluss:

Nr. 7/95

16. 6. 95

Nr. 8/95

12. 7. 95

Wir beenden im Sommer 1995 unsere Ausbildung als

### Vermessungszeichner

und planen per August bzw. November den **Start ins Berufsleben**. Geben Sie uns eine Chance?

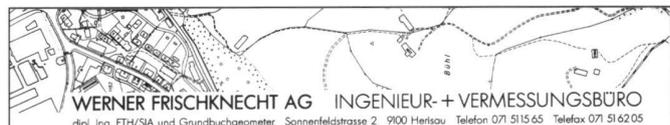
Philipp Sidler Weidmatt 2 6212 St. Erhard 045 / 21 36 07	Otmar Kaufmann Zeughausstrasse 26 6210 Sursee 045 / 21 39 85
(jeweils ab 18.00 Uhr)	
tagsüber Telefon Geschäft 045 / 23 11 55	

### In zwei Jahren

ist in einer schweizerischen Kleinstadt die Stelle

### Leiter Vermessung und Planung

wieder zu besetzen, weil der derzeitige Inhaber vor der Pensionierung steht. Die Stelle erfordert den Besitz des Geometerpatentes und eine fundierte Planerausbildung. Absolventen und Absolventinnen der Kulturingenieurabteilung ETH, die sich angesprochen fühlen, die geforderten Qualifikationen bereits besitzen oder noch erwerben wollen, melden sich bitte zwecks weiterer Informationen unter Chiffre 1134 bei SIGWERB AG, Dorfmattestr. 26, CH-5612 Villmergen.



Wir sind ein Ingenieurbüro für Vermessung und Geoinformatik im Hauptort des Kantons Appenzell A.Rh. Für anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeiten in allen Bereichen der Vermessung suchen wir einen jüngeren, einsatzfreudigen

### Vermessungsfachmann

oder eine

### Vermessungsfachfrau.

Wenn Sie eine neue Dauerstelle suchen, über einige Jahre Berufserfahrung verfügen, sich für Geoinformatik begeistern lassen und Ihre Berufskennnisse in einem modernen, mittelgrossen Betrieb erweitern möchten, erwarten wir gerne Ihre Bewerbung. Herr W. Frischknecht steht Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung.

WERNER FRISCHKNECHT AG  
INGENIEUR- + VERMESSUNGSBÜRO  
Sonnenfeldstrasse 2  
9100 Herisau, Telefon 071 / 51 15 65



ENERGIE UND DIENSTLEISTUNGEN

Als eines der ersten grossen Elektrizitätswerke der Schweiz haben wir zur Führung des Leitungskatasters ein computergestütztes Netzinformationssystem (NIS) erfolgreich eingeführt. In diesem organisatorisch neu strukturierten Umfeld haben wir auf Sommer 1995 folgende Stelle zu besetzen:

## Gruppenleiterin NIS Gruppenleiter NIS

### Aufgaben

- Sie sind verantwortlich für die fachliche und persönliche Führung einer Schichtgruppe
- Sie übernehmen projektbezogene Spezialaufgaben
- Sie unterstützen Ihre Gruppe bei der Leitungskataster-Ersterfassung

### Anforderungen

- Sie haben eine abgeschlossene Berufslehre als Vermessungszeichner/in mit Zusatzausbildung TS oder Berufsprüfung
- Ihre Kenntnisse in der Bearbeitung des Leitungskatasters sind von Vorteil
- Sie haben Erfahrung im Betreiben von geographischen Informationssystemen (GIS)
- Ihre Fähigkeit zu kooperativer und konstruktiver Zusammenarbeit kommt Ihnen entgegen
- Das Führen einer Gruppe macht Ihnen Freude

### Arbeitsort

Rathausen (Gemeinde Emmen)

Sind Sie an dieser vielseitigen Aufgabe interessiert? Unser Herr P. Franken steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung (Tel. 041/26 52 92 oder 041/26 59 26 Direktwahl). Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an unseren Bereich Personelles, Kennwort B-MDE, Postfach, 6002 Luzern.

Centralschweizerische Kraftwerke, Postfach, 6002 Luzern

Erfahrener, selbständiger

## Kartograph

sucht noch Aufträge.  
Revisionen und Neuzeichnungen von  
Übersichtsplänen aller Art.

Ich freue mich auf Ihre Kontaktnahme  
unter Chiffre 1135 bei SIGWERB AG,  
Dorfmatenstr. 26, CH-5612 Villmergen.

28-jähriger

## Vermessungstechniker FA

sucht neue Herausforderung auf den Gebieten  
Vermessung, Planung oder Informatik.

### Bisheriges Betätigungsfeld:

Nachführung GbV, Neuvermessung GbV, Ing.-  
und Bauvermessung, Aufarbeitung Vollnumerik,  
Lehrlingsausbildung.

### EDV-Kenntnisse:

Gemini (VMS), Adalin (UNIX), MSWinword, MSExcel,  
MSAccess.

Es würde mich freuen wenn Sie mit mir Kontakt  
aufnehmen!

**Rolf Brändle, Kantonsschulstr. 2, 8180 Bülach**  
Tel. P 01/ 861 19 06, G 01/ 853 15 70

Bureau d'ingénieur-géomètre cherche

## un(e) ingénieur ETS

ou

## un(e) technicien(ne)-géomètre

pour l'exécution de travaux géométriques variés,  
ayant de bonnes aptitudes dans l'exploitation  
d'équipements géomatiques performants.

Les offres, comprenant curriculum vitae, lettre  
manuscrite, prétentions de salaire et disponibilité,  
sont à adresser à Olivier Peitrequin, ingénieur-  
géomètre, Rue de la Porcelaine 13, Case postale  
280, 1260 NYON 1.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes  
suchen wir per sofort oder nach Vereinba-  
rung eine(n)

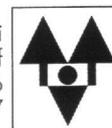
## Vermessungszeichnerin evtl. FA

mit beruflicher Erfahrung im Vermessungs-  
wesen.

Wir sind ein innovatives Ingenieurbüro mit  
fortschrittlicher Arbeitsweise. Wir bearbeiten  
Projekte der Ingenieurvermessung und der  
amtlichen Vermessung, der Kulturtechnik,  
Photogrammetrie und Kartographie unter  
Anwendung modernster Instrumententechni-  
k wie GPS, LIS/GIS, analytischer und digi-  
taler Photogrammetrie.

Fühlen Sie sich angesprochen, freuen wir uns  
auf Ihre Kontaktaufnahme (telefonisch oder  
schriftlich) mit unserem Herrn R. Käser.

Via dil Casti  
CH-7017 Flims Dorf  
Telefon 081 39 28 26  
Telefax 081 39 28 27



Ingenieurbüro  
für Vermessung,  
Kulturtechnik und  
Photogrammetrie

**AUER + CLEMENT AG**